



PROGRAMM  
2/2026



MULTIMONDO

Sprachkurse Integrationskurse  
Einbürgerungskurse  
語学コース の統合コース 帰化  
コース Kurse gjuhësh Kurse për  
integrim Kurse për natyralizim  
Jezični tečaj Integracijski  
tečajeva Naturalizacijski tečaj  
khoá Học sinh ngữ, khoá Học  
đổi sông mỗi khoá Học nhận  
tích mỗi Cours de langue  
Cours d'intégration Cours de  
naturalisation Dil kursu  
Bütünleşme kursu Vatandaşlık  
kursu Language courses  
Integration courses Naturaliza-  
tion courses Cursos de línguas  
Cursos de integração Cursos  
de naturalização غة ل ل ل س و ر د د  
ة ي س ن ج ل ل س و ر د ج ا م د ن ا ل ل س و ر د

# INHALT

---

ALLGEMEINE KURSINFORMATIONEN	4
FORUM TOGETHER & LIBRIMONDO	5
SPRACHKURSE DEUTSCH	6
KONVERSATIONSKURSE	8
FRANZÖSISCH FÜR PFLEGEBERUFE	9
KURS DIGITALE MEDIEN	10
REINIGUNGSKURSE	11
KURS UHRENPRODUKTION	12
EINBÜRGERUNGSKURS	13
EINBÜRGERUNGSTEST	14
MENTORING & ARBEITSINTEGRATION	15
ALLGEMEINE BEDINGUNGEN	16

---

## **ANMELDUNG UND EINSTUFUNGSTEST**

Um sich anzumelden, können Anfänger:innen, die noch keinen Sprachkurs besucht haben und das lateinische Alphabet beherrschen, ab dem 1. Juni 2026 während den Öffnungszeiten direkt an der Rezeption vorbeikommen und sich anmelden (Mo 10<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>, Di 15<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>, Do 15<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>).

Personen, die über Deutschkenntnisse verfügen, können am Dienstag, dem 16. Juni 2026, von 19<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr ohne Voranmeldung zum Einstufungstest kommen und sich anmelden.

## **NIVEAU KURSE**

Niveaustufen A1 bis B1 entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen GER.

## **KINDERBETREUUNGSDIENST**

Während den Tageskursen (ohne Samstag) bietet MULTIMONDO einen professionellen Kinderbetreuungsdienst für Kinder von 2 bis 6 Jahren an. Dieser Dienst ist für die Kursteilnehmenden in den Kurskosten inbegriffen. Die Anzahl Plätze ist beschränkt.

## **FERIEN**

Während den Schulferien und an den Feiertagen finden keine Kurse statt.

Herbstferien 19.09.2026 — 11.10.2026

Winterferien 21.12.2026 — 10.01.2027

## **LEHRMITTEL**

Ein allfälliges Kursbuch geht zu Lasten der Teilnehmenden.

## **SUBVENTIONEN**

Die Sprachkurse, die Kurse Digitale Medien und die Reinigungskurse für Menschen mit Migrationserfahrung werden im Rahmen des kantonalen Integrationsprogrammes durch den Bund und den Kanton Bern subventioniert.



## **KONTAKT UND KURSORT**

MULTIMONDO, Neumarktstrasse 64, 2503 Biel/Bienne

032 322 50 20

info@multimondo.ch

[www.multimondo.ch](http://www.multimondo.ch)

Nur über Treppen zugänglich, keine Parkplätze vorhanden.

# FORUM TOGETHER & LIBRIMONDO

---

Das Forum Together organisiert regelmässig Aktivitäten für Kinder und Erwachsene. Dabei tauschen sich Personen aus, lernen sich kennen und das gegenseitige Verständnis wird gestärkt. Die mehrsprachige Bibliothek Librimondo steht dabei im Mittelpunkt. Viele Aktivitäten fördern das Lesen, Sprechen und die Mehrsprachigkeit. Librimondo steht allen Menschen offen und bietet Bücher in rund 60 Sprachen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Für Kinder/Familien: Leseanimationen in verschiedenen Sprachen, Bastelaktivitäten, Kinderkonzerte

Für Erwachsene: Spiel-/Diskussionsabende, Lesungen und Literaturclubs in verschiedenen Sprachen

## ÖFFNUNGSZEITEN LIBRIMONDO

Montag, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

Dienstag, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

Mittwoch, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup> / 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

Donnerstag, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup> / 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

Freitag, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

Ab und zu ist die Bibliothek am Abend oder Samstag geöffnet (siehe Veranstaltungsprogramm). Während den Schulferien ist die Bibliothek meist geschlossen. Bücher können auch via Fern-Ausleihe ausgeliehen werden. Aktuelle Informationen zu Ferienöffnungszeiten und Fern-Ausleihe finden Sie auf unserer Webseite.

Für Gruppen öffnen wir die Bibliothek auf Anfrage gerne auch ausserhalb der hier angegebenen Öffnungszeiten. Sehen Sie dafür unser Angebot «Librimondo erleben».

## JAHRESGEBÜHR LIBRIMONDO

CHF 20 für Erwachsene, gratis für Kinder bis 17 Jahre und Caritas-KulturLegi-Besitzende sowie Personen mit Ausweisen F, N, S oder ohne.

## KONTAKT UND WEITERE INFOS

forumtogether@multimondo.ch

077 905 75 61 / 032 322 50 20

[www.multimondo.ch/de/angebot/forum-together](http://www.multimondo.ch/de/angebot/forum-together)

---

# SPRACHKURSE DEUTSCH

---

**26.2.D1** Niveau A1.1  
72 Stunden, 11.8.2026 – 22.1.2027  
Dienstag und Freitag 9<sup>00</sup> – 11<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D2** Niveau A1.1 szenariobasiert, vorwiegend mündlich  
72 Stunden, 11.8.2026 – 22.1.2027  
Dienstag und Freitag, 14<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D3** Niveau A1.1  
72 Stunden, 11.8.2026 – 22.1.2027  
Dienstag und Freitag 9<sup>00</sup> – 11<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D4** Niveau A1.2  
72 Stunden, 11.8.2026 – 22.1.2027  
Dienstag und Freitag 14<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D5** Niveau A1.2 szenariobasiert, vorwiegend mündlich  
72 Stunden, 10.8.2026 – 21.1.2027  
Montag und Donnerstag, 9<sup>00</sup> – 11<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D6** Niveau A1.2  
72 Stunden, 10.8.2026 – 20.1.2027  
Montag und Mittwoch, 16<sup>15</sup> – 18<sup>15</sup>  
CHF 400

---

# SPRACHKURSE DEUTSCH

---

**26.2.D7** Niveau A2 szenariobasiert, vorwiegend mündlich  
72 Stunden, 10.8.2026 — 21.1.2027  
Montag und Donnerstag, 16<sup>15</sup> — 18<sup>15</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D8** Niveau A2.1  
72 Stunden, 10.8.2026 — 21.1.2027  
Montag und Donnerstag, 9<sup>00</sup> — 11<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D9** Niveau A2.2  
72 Stunden, 10.8.2026 — 20.1.2027  
Montag und Mittwoch, 14<sup>00</sup> — 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D10** Niveau A2.2 — B1  
72 Stunden, 10.8.2026 — 21.1.2027  
Montag und Donnerstag, 14<sup>00</sup> — 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.D11** Niveau B1  
72 Stunden, 11.8.2026 — 22.1.2027  
Dienstag und Freitag, 16<sup>15</sup> — 18<sup>15</sup>  
CHF 400

---

## VORAUSSETZUNGEN SPRACHKURSE

Voraussetzungen für den Besuch der Sprachkurse für Anfänger:innen sind fundierte Kenntnisse der lateinischen Schrift. Für die Fortgeschrittenenkurse wird das entsprechende Sprachniveau verlangt. In allen Sprachkursen werden die Sprachkenntnisse über die vier Fertigkeiten Lesen, Schreiben, Sprechen und Verstehen langsam aufgebaut und mit dem Besuch der Folgekurse erweitert und vertieft. Mehr Informationen zu den Sprachkursen finden Sie auf unserer Webseite: [www.multimondo.ch](http://www.multimondo.ch)

# KONVERSATIONSKURS

---

26.2.D12

Niveau A2 — B1

36 Stunden, 10.8.2026 — 18.1.2027

Montag, 16<sup>15</sup> — 18<sup>15</sup>

CHF 210

---

## KURSBESCHREIBUNG

Der Kurs richtet sich an Personen, die über einen abgeschlossenen Sprachstand von A1 (GER) verfügen. Teilnehmende, die einen regulären Kurs besuchen, können diesen Kurs als zusätzliches Übungsfeld für die mündliche Ausdrucksfähigkeit nutzen. Der Konversationskurs kann auch unabhängig von einem regulären Kurs besucht werden.

## KURSIHALT

Arbeit in Kleingruppen mit freiwilligen Mitarbeitenden: Alltagsthemen diskutieren, Alltagssituationen üben, über spontan anstehende Themen sprechen.

## KURSZIELE

Ziel ist, dass die Teilnehmenden ihre mündliche Ausdrucksfähigkeit verbessern und an alltäglichen Diskussionen teilnehmen können.

# FRANZÖSISCHKURS FÜR PFLEGEBERUFE

---

26.2.F10

Niveau A2 – B1

72 Stunden, 10.8.2026 – 21.1.2027

Montag und Donnerstag, 14<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup>

CHF 400

---

## KURSBESCHREIBUNG

Der Kurs richtet sich an Personen, die eine Ausbildung in Pflegeberufen anstreben, sei es durch eine Lehre oder den Lehrgang Pflegehelfende des SRK und an Personen, die bereits im Pflegebereich tätig sind und ihre Sprachkenntnisse für den Berufsalltag verbessern möchten. Der Kurs ist auf zwei Semester ausgelegt, jedoch ist der Einstieg auch in der Mitte des zweisemestrigen Zyklus möglich.

## KURSIHALT

- Für den Erwerb eines Sprachzertifikats erforderliche Sprachelemente, Ziel B1
- Spezifisches Vokabular für Pflegeberufe
- Szenario basierter Unterricht – situationsgerechte Vermittlung
- Vorbereitung auf Sprachtests

## KURSZIELE

Die Teilnehmenden sollen in einer normalen Progression ihre Sprachkenntnisse verbessern, wobei der Schwerpunkt auf dem spezifischen Vokabular liegt. Der Unterricht ist szenariobasiert und praxisorientiert.

# KURS DIGITALE MEDIEN

---

26.2.ID

54 Stunden, 14.8.2026 — 22.1.2027

Freitag, 14<sup>00</sup> — 17<sup>00</sup>

CHF 300

---

## KURSBESCHREIBUNG

Dieser Kurs richtet sich an Personen, die erste Schritte in der digitalen Welt machen oder aber ihre bestehenden Kenntnisse erweitern möchten. Er wird in Abstimmung mit den Deutschkursen konzipiert, so dass die Teilnehmenden an das selbstständige Lernen herangeführt werden. Der Kurs orientiert sich zudem stark an den Bedürfnissen der Teilnehmenden. Laptops und Tablets stehen zur Verfügung, die Teilnehmenden dürfen auch ihre eigenen Geräte mitbringen.

## KURSIHALT

- Textverarbeitung (Grundkompetenzen Word und Excel)
- Internetrecherche und E-Mail
- E-Learning, eigenständiges Lernen durch digitale Medien
- Umgang mit Laptops, Tablets und Smartphones

## KURSZIELE

Ziel ist, dass die Teilnehmenden Sicherheit im Umgang mit digitalen Medien erwerben und dadurch ihre Selbstständigkeit in einer von der Digitalisierung geprägten Welt stärken.

# REINIGUNGSKURS

---

26.2.R1

Ab Niveau A2  
48 Stunden, 22.9.2026 — 1.10.2026  
CHF 500 (inkl. Kursmaterial)

DATEN

22.9. / 23.9. / 24.9. / 29.9. / 30.9. / 1.10.2026  
8<sup>30</sup> — 12<sup>00</sup> / 13<sup>00</sup> — 17<sup>30</sup>

---

## KURSBESCHREIBUNG

Dieser Kurs richtet sich an Personen, die sich für eine Stelle im Bereich Reinigung bewerben möchten oder bereits in der Reinigung arbeiten und ihre Kenntnisse ausbauen und vertiefen wollen. Die Kurssprache ist Deutsch mit simultaner Übersetzung auf Französisch.

## KURSZIELE

Die Teilnehmenden

- können eine qualitativ gute und systematische Unterhaltsreinigung durchführen
- kennen die wichtigsten Reinigungsmittel und ihre Anwendung
- kennen die gängigsten Reinigungsmaschinen und ihre Einsatzbereiche
- können Bodenbeläge unterscheiden und angemessen reinigen
- kennen die Grundlagen zu Arbeitssicherheit und Ergonomie

# KURS UHRENPRODUKTION

---

26.2.H1

Ab Niveau A2

22.5 Stunden, 18.11.2026 – 20.11.2026

CHF 500 (inkl. Kursmaterial)

DATEN

18.11. / 19.11. / 20.11.2026

8<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> / 13<sup>30</sup> – 17<sup>00</sup>

---

## KURSBESCHREIBUNG

MULTIMONDO bietet einen Kurs an, welcher Grundkompetenzen im Bereich Uhrenproduktion vermittelt. Der Kurs findet in Zusammenarbeit mit einem Unternehmen der Region statt und beinhaltet zwei Orientierungen: Fertigkeiten als Uhrenarbeiter:in (T0) und weitere Produktionsbereiche (T3 oder T4).

Der Kurs richtet sich an Personen, die sich für eine Stelle im Bereich der Uhrenproduktion bewerben möchten. Er richtet sich auch an Personen, die noch keine Arbeitserfahrung in der Schweiz haben und an Personen, die ihre Kenntnisse als Uhrenarbeiter:in auffrischen möchten.

Die Kurssprache ist Französisch. Der Kurs wird simultan auf Deutsch übersetzt.

## KURSZIELE

Die Teilnehmenden kennen die Grundlagen der Arbeit als Produktionsmitarbeiter:in im Bereich der Uhrenindustrie, entwickeln Fähigkeiten, um die Geschicklichkeitstest der Arbeitsvermittlungsagenturen zu absolvieren und beherrschen das Grundvokabular des Bereichs. Der Kurs ermöglicht den Teilnehmenden eine Einstufung und Orientierung aufgrund ihrer Fähigkeiten.

# EINBÜRGERUNGSKURS

---

26.2.E1

10 Stunden, 17.10. / 31.10. / 7.11. / 14.11.2026  
Samstag, 9<sup>30</sup> – 12<sup>00</sup>  
CHF 300

---

## KURSBESCHREIBUNG

Der Einbürgerungskurs richtet sich an Personen, die sich auf den Einbürgerungstest vorbereiten wollen. Die Teilnehmenden können im Kurs ihre Kenntnisse vertiefen und festigen. MULTIMONDO führt die Kurse im Auftrag der Stadt Biel und umliegender Gemeinden durch. Alle Lehrmittel sind im Kursgeld einberechnet und werden den Kursteilnehmenden abgegeben.

## KURSIHALT

- Geografie, Geschichte, Sprachen und Religionen der Schweiz und des Kantons Bern
- Demokratie, Föderalismus, Rechte und Pflichten der Bürgerinnen und Bürger
- Soziale Sicherheit, Gesundheit, Arbeit und Bildung

## VORAUSSETZUNGEN

- Sprachkenntnisse; B1 mündlich und A2 schriftlich erwünscht
- Bereitschaft, sich im Selbststudium vertieft mit den im Kurs besprochenen Themen auseinanderzusetzen und Hausaufgaben zu erledigen

# EINBÜRGERUNGSTEST

---

26.2.EBT1

90 Minuten, 19.11.2026

Donnerstag, 19<sup>00</sup> – 20<sup>30</sup>

CHF 300, (CHF 260 für Personen, die den  
Einbürgerungskurs besucht haben)

Einschreibung bis 10.11.2026

---

Der Einbürgerungstest richtet sich an Gesuchstellerinnen und Gesuchsteller, die das Schweizer Bürgerrecht erlangen wollen. MULTIMONDO bietet den Einbürgerungstest im Auftrag verschiedener Gemeinden in den Verwaltungskreisen Biel und Seeland an. Personen mit Wohnsitz in Biel müssen den Test bei der Stadt Biel ablegen. Sie können jedoch den Einbürgerungskurs von MULTIMONDO besuchen (siehe Seite 13).

# MENTORING & ARBEITSINTEGRATION

---

26.2.J1

ca. ab Niveau A2  
Ein Einstieg ist jederzeit möglich.  
Für Zuweisende: CHF 1980  
Für Privatpersonen: finanzielle Unterstützung ist auf Anfrage möglich

DATEN MODUL II

Donnerstag, 18<sup>30</sup> — 21<sup>30</sup>  
20.8. / 3.9. / 17.9. / 1.10. / 22.10. / 5.11. / 19.11. /  
26.11. / 10.12. / 17.12.2026

---

## BESCHREIBUNG

Das Angebot richtet sich an Menschen mit Migrationserfahrung auf Stellensuche aus dem Raum Biel, Seeland und Berner Jura, die sich mündlich gut auf Deutsch oder Französisch ausdrücken können. Keine Kinderbetreuung.

## INHALT

**Modul I:** In einer Einzelberatung führen wir mit den Teilnehmenden eine berufliche und persönliche Standortbestimmung durch und entwickeln zusammen Perspektiven zur Integration in den Arbeitsmarkt. Dabei wird jeweils die persönliche Lebenssituation mitberücksichtigt und wir erarbeiten gemeinsam Bewerbungsunterlagen (2 — 4h: Lebenslauf, Motivationsschreiben und Fotoshooting) und persönliche Strategien für die Stellensuche. Eine Diplomanerkennung ist auf Anfrage möglich.

**Modul II:** An zehn Kursabenden à je 3h erhalten die Teilnehmenden Informationen über den regionalen Arbeitsmarkt, Bewerbungsstrategien, die Bedeutung von Netzwerken und zum Vorstellungsgespräch. Die Teilnehmenden können Erfahrungen und Tipps austauschen und ihr persönliches Netzwerk erweitern.

**Modul III:** Zwischen den Kursabenden können die Teilnehmenden ihr neu erworbenes Wissen aus den Modulen I und II und die daraus abgeleiteten Handlungsstrategien mit der Unterstützung von berufserfahrenen Mentor:innen praktisch umsetzen (ca. 1 — 2h pro Woche).

Für weitere Informationen: [www.multimondo.ch](http://www.multimondo.ch)

# ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

## EINSCHRREIBUNG

Die Anmeldegebühr für Kurse beträgt CHF 30 und ist nur bei der ersten Anmeldung fällig, mit Ausnahme von Einbürgerungskursen und Einbürgerungstests. Es ist nicht möglich, sich vor Beginn der Einschreibefrist für einen Kurs einzuschreiben. Es findet ein Einschreibeabend pro Semester statt, jeweils im Januar und im Juni, wo anhand einer kurzen Evaluation das Niveau der Teilnehmenden eruiert und ein passender Kurs festgelegt wird. Für den Einschreibeabend ist keine Anmeldung erforderlich. Nach diesem Abend können die Teilnehmenden telefonisch einen Termin für eine individuelle Einstufung vereinbaren. Die Anmeldungen erfolgen in der Reihenfolge ihres Eingangs. Wer schon einen Sprachkurs bei MULTIMONDO besucht, wird in Absprache mit der Kursleitung für einen Folgekurs angemeldet. Da diese Anmeldungen vor dem Einschreibeabend erfolgen, werden sie vorrangig behandelt. Eine Anmeldung nach Kursbeginn ist je nach Verfügbarkeit in den ersten drei Wochen möglich. In den Konversationskursen und in den Arbeitsintegrationskursen ist ein wöchentlicher Einstieg möglich. Der volle Betrag muss vor Abschluss des Kurses bezahlt werden.

## ZAHLUNGSART

Die Kursgebühren inkl. Einschreibegebühr werden in Rechnung gestellt. Diese wird per Post verschickt und muss innerhalb von 30 Tagen bezahlt werden. Für Kurse über CHF 300 ist es möglich, eine Ratenzahlung (maximal 3 Raten) zu verlangen. Verzichtet der oder die Teilnehmende auf eine Teilnahme am eingeschriebenen Kurs, so muss er oder sie die Kurskosten vollumfänglich bezahlen. Der gesamte Kurs muss in jedem Fall vor Semesterende bezahlt werden.

## ANZAHL TEILNEHMENDE

Die Anzahl der Teilnehmenden eines Kurses liegt in der Regel zwischen 6 und 12.

## ANNULLIERUNG

Eine Annullierung der Teilnahme am Kurs durch den oder die Teilnehmende:n ist bis zum Datum möglich, das auf der Rückseite des Anmeldeformulars vermerkt ist. Der oder die Teilnehmende muss die Kursleitung persönlich per E-Mail an [info@multimondo.ch](mailto:info@multimondo.ch) oder telefonisch darüber in Kenntnis setzen. Die Anmeldegebühren sind weiterhin fällig. Bei einer Annullierung zwischen der Annullationsfrist und dem Kursbeginn wird eine Stornogebühr von CHF 50 erhoben. Bei einer Annullierung nach Kursbeginn ist der volle Betrag fällig. Im Falle einer krankheitsbedingten Abwesenheit muss ein ärztliches Attest vorgelegt werden. Versäumte Lektionen werden weder nachgeholt noch erstattet.

## ANNULLIERUNG DES KURSES DURCH MULTIMONDO

MULTIMONDO behält sich das Recht vor, einen Kurs zu annullieren, wenn dieser weniger als 6 Teilnehmende verzeichnet.

## PARKPLÄTZE

Es stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Nur über Treppen zugänglich.



PROGRAMME  
2/2026



MULTIMONDO

Je iчки курсева Натурали-  
зациски курс Интеграционих  
курсева Jazykové kurzy  
Medzinárodný kurzy Kurzy na  
prijatie občianst Corso di lingua  
Corso d'integrazione Corso di  
naturalizzazione Cursos de  
idiomas Cursos de integración  
Cursos de naturalización  
Darsu calaama Darsu Diokolo  
ak asskanwi Darsu neek domou  
réwmi Јазични курсеви  
Курсеви за интеграција Курс  
за натурализација Kurs  
jezyka Kurs integracyjny Kurs  
na obywatelstwo языковые  
курсы курсы для интеграции  
курсы для натурализации

# CONTENU

---

INFORMATIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LES COURS	4
FORUM TOGETHER & LIBRIMONDO	5
COURS DE LANGUE FRANÇAISE	6
LIRE ET ÉCRIRE	7
COURS DE CONVERSATION	8
COURS DE FRANÇAIS POUR LE DOMAINE DES SOINS	9
COURS MÉDIAS NUMÉRIQUES	10
COURS DE NETTOYAGE	11
COURS D'HORLOGERIE	12
COURS DE NATURALISATION	13
TEST DE NATURALISATION	14
MENTORING & INTÉGRATION AU TRAVAIL	15
CONDITIONS GÉNÉRALES	16

---

## **INSCRIPTION POUR LES COURS DE LANGUE ET TEST D'ÉVALUATION**

Pour s'inscrire, les débutant.e.s (qui n'ont pas encore suivi de cours de langues et qui maîtrisent l'alphabet latin) peuvent passer s'inscrire directement à la réception dès le 1<sup>er</sup> juin 2026 durant les heures d'ouverture (lu 10<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>, ma 15<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>, jeu 15<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>).

Les personnes qui ne sont pas débutantes peuvent venir passer un test de placement et s'inscrire le mardi 16 juin 2026 de 19<sup>00</sup> à 21<sup>00</sup> sans préinscription.

## **NIVEAU DES COURS**

Les niveaux A1 à B1 correspondent au Cadre européen de référence pour les langues (CECR).

## **SERVICE DE GARDERIE**

Durant les cours qui ont lieu en journée (sauf le samedi), MULTIMONDO offre un service professionnel de garderie pour les enfants de 2 à 6 ans. Pour les participant.e.s des cours, ce service est inclus dans les frais de cours. Le nombre de places est limité.

## **VACANCES**

Pas de cours durant les vacances scolaires et les jours fériés.

Vacances d'automne 19.09.2026 – 11.10.2026

Vacances d'hiver 21.12.2026 – 10.01.2027

## **SUPPORT DE COURS**

Le support de cours doit être acheté par le ou la participant.e.

## **SUBVENTIONS**

Les cours de langue, de médias numériques et de nettoyage pour personnes issues de la migration sont subventionnés dans le cadre du programme d'intégration cantonal par la Confédération et le Canton de Berne.



## **CONTACT ET LIEU DES COURS**

MULTIMONDO, rue du Marché–Neuf 64, 2503 Biel/Bienne

032 322 50 20

info@multimondo.ch

www.multimondo.ch

Accessible uniquement par des escaliers, aucune place de parc disponible.

# FORUM TOGETHER & LIBRIMONDO

---

Le Forum Together organise régulièrement des activités pour les enfants et les adultes. Les personnes échangent, font connaissance et la compréhension mutuelle est renforcée. La bibliothèque multilingue Librimondo est au centre de ces activités. De nombreuses activités encouragent la lecture, les connaissances linguistiques et le plurilinguisme. Librimondo est ouvert à tout.e.s et propose des livres dans environ 60 langues pour les enfants, les jeunes et les adultes.

Pour les enfants/familles : animations de lecture en différentes langues, activités de bricolage, concerts pour enfants

Pour les adultes : soirées de jeux/discussions, lectures et clubs de littérature en différentes langues

## HEURES D'OUVERTURE LIBRIMONDO

Lundi, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

Mardi, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

Mercredi, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup> / 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

Jeudi, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup> / 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

Vendredi, 9<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

De temps en temps, la bibliothèque est ouverte le soir ou le samedi (voir le programme des manifestations). La bibliothèque est généralement fermée pendant les vacances scolaires. Il est également possible d'emprunter des livres grâce au prêt à distance. Vous trouverez de plus amples informations concernant les heures d'ouvertures durant les vacances scolaires ainsi que le prêt à distance sur le site internet.

Pour les groupes, nous ouvrons la bibliothèque sur demande en dehors des heures d'ouverture indiquées. Consultez à cet effet notre offre « Vivre Librimondo ».

## COTISATION ANNUELLE LIBRIMONDO

CHF 20 pour les adultes, gratuit pour les enfants jusqu'à 17 ans, pour les titulaires de la CarteCulture de Caritas ainsi que les personnes titulaires d'un permis de séjour F, N, S ou sans.

## CONTACT ET AUTRES INFORMATIONS

forumtogether@multimondo.ch

077 905 75 61 / 032 322 50 20

[www.multimondo.ch/fr/offre/forum-together](http://www.multimondo.ch/fr/offre/forum-together)

---

# COURS DE LANGUE FRANÇAISE

---

**26.2.F1** Niveau A1.1  
72 heures, 10.8.2026 — 20.1.2027  
Lundi et mercredi, 16<sup>15</sup> — 18<sup>15</sup>  
CHF 400

---

**26.2.F2** Niveau A1.2  
72 heures, 11.8.2026 — 21.1.2027  
Mardi et jeudi, 16<sup>15</sup> — 18<sup>15</sup>  
CHF 400

---

**26.2.F3** Niveau A1.2 — A2.1  
72 heures, 10.8.2026 — 21.1.2027  
Lundi et jeudi, 9<sup>00</sup> — 11<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.F4** Niveau A2.1  
72 heures, 11.8.2026 — 21.1.2027  
Mardi et jeudi, 14<sup>00</sup> — 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.F5** Niveau A2.2  
72 heures, 10.8.2026 — 20.1.2027  
Lundi et mercredi, 14<sup>00</sup> — 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.F6** Niveau A2.2 — B1  
72 heures, 11.8.2026 — 22.1.2027  
Mardi et vendredi, 9<sup>00</sup> — 11<sup>00</sup>  
CHF 400

---

**26.2.F7** Niveau B1  
72 heures, 11.8.2026 — 21.1.2027  
Mardi et jeudi, 16<sup>15</sup> — 18<sup>15</sup>  
CHF 400

# LIRE ET ECRIRE

---

**26.2.F8**

Pas de niveau  
36 heures, 12.8.2026 — 20.1.2027  
Mercredi, 9<sup>00</sup> — 11<sup>00</sup>  
CHF 210

---

## **A QUI S'ADRESSE LE COURS ?**

Ce cours s'adresse aux personnes de tous niveaux qui ont besoin d'un renforcement à l'écrit en plus d'un cours courant.

## **CONTENU DU COURS**

Le cours traite des sujets du quotidien au travers de situations dans des domaines tels que la santé, le logement, le travail, l'administration, répertoriés selon le concept fide.

- Parler de soi
- Prendre ou annuler un rendez-vous
- Remplir un formulaire
- Lire et répondre à un mail
- Demander des renseignements et / ou chercher des informations

## **OBJECTIF À ATTEINDRE**

Les participant.e.s bénéficient d'une mise à niveau afin d'acquérir une certaine autonomie en sachant rédiger des textes simples de la vie quotidienne.

# COURS DE CONVERSATION

---

26.2.F9

Niveau A2 — B1

36 heures, 13.8.2026 — 21.1.2027

Jeu, 16<sup>h</sup>15 — 18<sup>h</sup>15

CHF 210

---

## A QUI S'ADRESSENT LES COURS ?

Les cours de conversation s'adressent aux personnes qui ont déjà une base en français (A1.2 ou A2 — B1) et qui souhaitent exercer et développer leurs compétences orales.

## CONTENU DES COURS

Les thèmes se rapportent à la vie quotidienne et permettent aux participants.e.s d'échanger leurs idées et opinions sur des sujets divers d'actualités. Les dialogues se déroulent en petits groupes avec le soutien de partenaires bénévoles. Ainsi, les bases théoriques acquises en cours peuvent être appliquées et consolidées. Ces cours sont une aide et un complément aux cours de langue A2 — B1 et B1.

## OBJECTIF À ATTEINDRE

Les cours visent à faciliter l'expression orale et à encourager les participant.e.s à échanger dans leur vie au quotidien.

# COURS DE FRANÇAIS POUR LE DOMAINE DES SOINS

---

26.2.F10

Niveau A2 — B1  
72 heures, 10.8.2026 — 21.1.2027  
Lundi et jeudi, 14<sup>00</sup> — 16<sup>00</sup>  
CHF 400

---

## A QUI S'ADRESSE LE COURS ?

Ce cours s'adresse aux personnes qui se destinent à une activité professionnelle dans les soins, soit par le biais d'un apprentissage, soit par l'obtention d'un diplôme en auxiliaire de santé, par exemple auprès de la CRS ou d'une autre organisation, ainsi qu'aux personnes travaillant déjà dans le milieu des soins désireuses d'améliorer leurs compétences linguistiques spécifiques. Le cours complet est constitué de deux modules d'un semestre. Il est possible de commencer le cours à chaque début de semestre.

## CONTENU DES COURS

- Éléments langagiers nécessaires à l'obtention d'un certificat de langue niveau B1
- Vocabulaire spécifique pour les métiers des soins
- Mise en situation par scénarios
- Préparation au test de langue

## OBJECTIF À ATTEINDRE

Permettre aux participant.e.s d'avancer à un rythme dynamique dans l'apprentissage de la langue en mettant l'accent sur le vocabulaire spécifique par des mises en situation dans le milieu du travail par scénarios.

# COURS MÉDIAS NUMÉRIQUES

---

26.2.IF

54 heures, 11.8.2026 — 19.1.2027

Mardi, 14<sup>00</sup> — 17<sup>00</sup>

CHF 300

---

## À QUI S'ADRESSE LE COURS ?

Ce cours s'adresse aux personnes qui font leurs premiers pas dans le monde numérique ou qui souhaitent élargir leurs connaissances existantes.

## CONTENU DU COURS

- Traitement de texte (compétences de base en Word et Excel)
- Recherche sur Internet et courrier électronique (e-mail)
- E-learning, l'apprentissage indépendant par les médias numériques
- L'utilisation des ordinateurs portables, des tablettes et des smartphones

## OBJECTIF À ATTEINDRE

L'objectif est de permettre aux participant.e.s d'acquérir de l'assurance dans l'utilisation des médias numériques et de renforcer ainsi leur indépendance dans ce domaine.

# COURS DE NETTOYAGE

---

26.2.R1

Dès niveau A2  
48 heures, 22.9.2026 — 1.10.2026  
CHF 500 (matériel de cours compris)

DATES

22.9. / 23.9. / 24.9. / 29.9. / 30.9. / 1.10.2026

8<sup>30</sup> — 12<sup>00</sup> / 13<sup>00</sup> — 17<sup>30</sup>

---

## À QUI S'ADRESSE LE COURS ?

Ce cours est destiné aux personnes qui veulent postuler pour un emploi dans le secteur du nettoyage ou qui travaillent déjà dans ce domaine et qui ont l'intention d'élargir et d'approfondir leurs connaissances. Le cours est dispensé en allemand avec traduction simultanée en français.

## OBJECTIFS DU COURS

Les participant.e.s

- peuvent effectuer une maintenance systématique de nettoyage de bonne qualité
- connaissent les produits de nettoyage les plus courants et savent les utiliser
- connaissent les machines de nettoyage les plus courantes
- peuvent faire la différence entre les divers types de sols et effectuer un nettoyage adapté
- connaissent les bases de la sécurité au travail et de l'ergonomie

# COURS D'HORLOGERIE

---

**26.2.H1** Dès niveau A2  
22.5 heures, 18.11.2026 – 20.11.2026  
CHF 500 (matériel de cours compris)

**DATES** 18.11. / 19.11. / 20.11.2026  
8<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> / 13<sup>30</sup> – 17<sup>00</sup>

---

##   QUI S'ADRESSE LE COURS ?

MULTIMONDO propose un cours qui permet d'acquérir et d'évaluer les connaissances de base du travail d'opérateur.trice en horlogerie. Il est réalisé en collaboration avec une entreprise de la région et se compose de deux orientations : compétences d'opérateur.trice (TO) et d'autres domaines de production (T3 ou T4).

Le cours s'adresse aux personnes qui souhaitent postuler pour un emploi dans le domaine de la production horlogère. Il s'adresse également aux personnes qui n'ont pas encore d'expérience professionnelle en Suisse ou aux personnes qui souhaitent rafraîchir leurs connaissances en tant qu'opérateur.trice en horlogerie.

Le cours est dispensé en français avec traduction simultanée en allemand.

## OBJECTIFS DU COURS

Les participant.e.s connaissent les bases du travail d'opérateur.trice en domaine horloger, développent les aptitudes pour passer les tests de dextérité dans les agences de placement et acquièrent le vocabulaire de base du domaine. Le cours permet d'évaluer et d'orienter les participant.e.s en fonction de leurs compétences.

# COURS DE NATURALISATION

---

26.2.N1

10 heures, 17.10. / 31.10. / 7.11. / 14.11.2026  
Samedi, 13<sup>00</sup> – 15<sup>30</sup>  
CHF 300

---

## À QUI S'ADRESSE LE COURS ?

Le cours de naturalisation s'adresse aux personnes qui souhaitent se préparer au test de naturalisation. Il permet aux participant.e.s d'approfondir et de renforcer leurs connaissances. MULTIMONDO dispense ce cours sur mandat de la ville de Bienne et des communes avoisinantes. Les moyens d'enseignement sont compris dans le prix du cours.

## CONTENU DU COURS

- Géographie, histoire, langues et religions en Suisse et dans le canton de Berne
- Démocratie, fédéralisme, droits et devoirs du citoyen, sécurité sociale, santé, travail et formation

## EXIGENCES

- Connaissance de la langue : B1 oralement et A2 par écrit souhaitée
- Motivation pour approfondir les sujets de manière autodidacte et faire les devoirs

# TEST DE NATURALISATION

---

26.2.EBT1

90 minutes, 19.11.2026

Jeudi, 19<sup>00</sup> – 20<sup>30</sup>

CHF 300, (CHF 260 pour les personnes qui suivent le cours)

Inscription jusqu'au 10.11.2026

---

Le test de naturalisation s'adresse aux personnes qui souhaitent se faire naturaliser. MULTIMONDO organise ce test sur mandat de plusieurs communes des arrondissements administratifs de Bienne et du Seeland. Les personnes résidentes à Bienne doivent passer ce test auprès de la Ville de Bienne. Elles peuvent toutefois suivre le cours de préparation à MULTIMONDO (voir page 13).

# MENTORING & INTÉGRATION AU TRAVAIL

---

<b>26.2.J1</b>	Env. dès niveau A2 Il est possible de commencer à tout moment. Pour les institutions assignantes : CHF 1980 Pour les personnes privées : un soutien financier est possible sur demande
<b>DATES MODULE II (groupe 1)</b>	Mardi, 8 <sup>30</sup> — 11 <sup>30</sup> 18.8. / 25.8. / 8.9. / 15.9. / 29.9. / 6.10. / 27.10. / 3.11. / 17.11. / 24.11.2026
<b>DATES MODULE II (groupe 2)</b>	Mardi, 18 <sup>30</sup> — 21 <sup>30</sup> 18.8. / 25.8. / 8.9. / 15.9. / 29.9. / 6.10. / 27.10. / 3.11. / 17.11. / 24.11.2026

---

## DESCRIPTION

L'offre s'adresse aux personnes de la région de Bienne, du Seeland et du Jura bernois ayant une expérience migratoire et qui sont à la recherche d'un emploi. Ces personnes doivent pouvoir s'exprimer en français ou en allemand.

## CONTENU

**Module I :** Dans le cadre d'une consultation individuelle, nous procédons à une évaluation professionnelle et personnelle des participant.e.s et développons des perspectives pour leur intégration au marché du travail. La situation personnelle est prise en compte et nous élaborons ensemble leur dossier de candidature (2 à 4h : CV, lettre de motivation et séance de photo) et définissons des stratégies personnelles pour la recherche d'emploi. Une reconnaissance des diplômés est possible sur demande.

**Module II :** Pendant dix soirées de cours, les participant.e.s reçoivent des informations sur le marché du travail régional, les stratégies de postulation, l'importance des réseaux et les entretiens d'embauche. Les participant.e.s peuvent échanger des expériences et des conseils et élargir leur réseau personnel (10 soirées de cours à 3h).

**Module III :** Entre les soirées de cours, les participant.e.s peuvent mettre en pratique le savoir acquis dans les modules I & II et les stratégies d'action qui en découlent avec le soutien de mentor.e.s expérimenté.e.s (env. 1 — 2h par semaine)  
Pour de plus amples informations : [www.multimondo.ch](http://www.multimondo.ch)

# CONDITIONS GÉNÉRALES

## INSCRIPTION

Les frais d'inscription pour les cours sont de CHF 30 et ne sont dus que lors de la première inscription, sauf pour les cours et tests de naturalisation. Il n'est pas possible, de réserver une place pour un cours avant le début de la période d'inscription. Une soirée d'inscription incluant un test de niveau pour les cours de langues a lieu une fois par semestre, en janvier et en juin. Aucune inscription n'est requise pour cette soirée. Après cette soirée, les personnes peuvent prendre contact par téléphone pour un rendez-vous. Les inscriptions sont prises dans leur ordre d'arrivée. Les personnes suivant un cours de langue chez MULTIMONDO s'inscrivent pour le cours suivant auprès de leur enseignant.e. Leur inscription est prioritaire dans la mesure où elle a eu lieu avant la soirée d'inscription. Une inscription après le début des cours est possible durant les trois premières semaines, sous réserve de disponibilité. Une inscription aux cours de conversation et d'intégration au travail est possible en tout temps, sous réserve de disponibilité. La totalité du montant doit être réglée.

## PAIEMENT

Une facture sera établie pour le prix du cours ainsi que, lors de la première inscription, pour les frais d'inscription. Elle sera envoyée par la poste et doit être réglée dans les 30 jours. Il est possible de demander un paiement en plusieurs tranches pour les cours à plus de CHF 300 (maximum 3 tranches). Si la personne participante renonce à suivre le cours durant un semestre, elle doit s'acquitter de toutes les tranches facturées pour ce cours. La totalité du cours doit être payée en tous les cas avant la fin du semestre.

## NOMBRE DE PARTICIPANT.E.S

Le nombre de participant.e.s à un cours se situe en général entre 6 et 12 personnes.

## ANNULATION PAR LE OU LA PARTICIPANT.E

L'annulation de sa participation au cours par le ou la participant.e est possible jusqu'au terme indiqué au verso du formulaire d'inscription. Le ou la participant.e doit en informer personnellement l'administration des cours par mail à [info@multimondo.ch](mailto:info@multimondo.ch) ou par téléphone. Les frais d'inscriptions restent dus. En cas d'annulation entre le délai de résiliation et le début du cours, des frais d'annulation de CHF 50 seront facturés. En cas d'annulation après le début du cours, la totalité du montant doit être payée. En cas d'absence pour cause de maladie, un certificat médical doit être fourni. Les leçons manquées ne sont ni rattrapées ni remboursées.

## ANNULATION DU COURS PAR MULTIMONDO

MULTIMONDO se réserve le droit d'annuler les cours si le nombre minimum de 6 personnes inscrites n'est pas atteint.

## PLACES DE PARC

Il n'y a pas de parking à disposition.

Accessible uniquement par des escaliers